Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1927)
Heft:	302
Artikel:	Swiss Guard in Rome
Autor:	Bossinger, F.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-689303

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SWISS GUARD IN ROME,

Address by Mr. F. BORSINGER, 27th May, 1927, at 1, Gerrard Place, W.1.

Whether it be due to the excitement of a Swiss Sports' eve or the usual Swiss Institute Fri-day lecture being billed for the same evening at day lecture being billed for the same evening at Fitzrov Square, or the fact that the notice an-nouncing the event had not had time to make its way round the Colony, it is nevertheless much to be regretted that there should have been such a small number to hear Mr. J. Borsinger, First Secretary of the Swiss Legation, speak on the subject of the Swiss Legation, speak on the "Sacco di Roma" in 1527. Our Minister, Monsieur Paravicini, who was accompanied by MM. de Bourg, Rezzonico and Micheli, honoured Monsieur Paravicini, who was accompanied by MM. de Bourg, Rezzonico and Micheli, honoured the meeting with his presence, and explained the reasons why this lecture had been arranged. A Comreasons why this lecture had been arranged. A Com-mittee was formed in May, 1926, in Switzerland, with the object of preparing for a fitting com-memoration of the 400th anniversary of the Swiss Guards' heroic deed on the occasion of the "Sacco di Roma." This National Committee was assisted by our Minister at Rome, Dr. Georges Wagnière, and unblic men in every canton juckluing all by our Minister at Kone, Dr. Georges wagniere, and public men in every canton, including all our Army Corps and Division Commanders, added their names to the appeal. For some time past funds have been collected under its auspices for the erection within the precincts of the Vatican of a monument which shall remain for ever a testi-mony of the admiration of Switzerland for the colladid accomple of horaire locality to duty and splendid example of heroism, loyalty to duty and military honour which was set by her sons on that tragic day of May 6th, 1527. The monument, altragic day of May 6th, 1527. The monument, al-ready inaugurated on the 6th of May, 1927, is the work of Edouard Zimmermann, the Nidwaldian sculptor established in Zurich. An appeal was addressed last year to our Colony, through the intermediary of M. Paravicini, but the necessary arrangements had to be postponed owing to more urgent and pressing demands in connection with the cyclone which ravaged the western part of Switzerland last lune. the cyclone which ra Switzerland last June.

In view of the highly historical value of Mr. Borsinger's address, we are very pleased to be able to publish it *in extenso*. Mr. Borsinger spoke

no doubt known to you, thanks to the letter which M. Paravicini has addressed to the Swiss Observer and to the various Swiss Societies in I fear, however, that the subject may London. not have found the general interest which it metrics on close attention. I shall try to give you with a few words and a few pictures an you with a few words and a few pictures an idea of a Swiss institution abroad which often e-capes being duly judged owing to the fact that it is attached to the Court of the Sovereign Pontiff who claims spiritual allegiance of a minority only of our countrymen—a minority which, however, is almost one-half of the population of Switzerland

lation of Switzerland. The Swiss Papal Guard was, through the four centuries of its existence, a Body or Palace Guard of the Pope who, besides his spiritual leadership of Catholics all over the world, was a Sovereign with territorial rights up to 1870. The duties of the Guard were, in the nature of Includes of the Guard were, in the nature of things, for decades, generations and even cen-turies, of a ceremonial nature, and it remains, therefore, all the more remarkable that it proved to be inspired by the character of a real fighting body whenever an occasion presented itself. itself

The greatest interest of all, however, attaches to the episode, more heroic and truly grand than any other in the history of military honour and courage, which arose four hundred years ago, when Europe was divided into two camps in consequence of the Reformation. Al-though the Home Government of the commander nough the Home Government of the commander of a large contingent of the men had embraced the new religion, they themselves presumably being of the same convictions as their country-men, the oath sworn to the Pope, although he was the spiritual head of their enemies, was con-sidered binding by them as long as his safety was jeopardised. An institution which was guided by such principles is most exterially and the such

institution which was guided by such An institution which was graned by such principles is most certainly worthy of the interest of any Swiss, or any foreigner for that matter, who still knows what is worth while admiring in history

The Swiss Guard was constituted before the Reformation, Peter de Hertenstein, of Lu-cerne, taking the initiative for its formation in the time of Pope Julius II. In the spring of 1506 two hundred men, under Caspar de Silinen, of Lücerne, proceeded to Rome, after the oppo-sition at home against the formation of the Guard had been overcome, owing to the solemn declaration of its founders that it had no offen-sive character and was merely meant as a Body Guard for the Sovereign Pontiff. Difficult times made this reserve, however, illusory, as was soon The Swiss Guard was constituted before Guard for the Sovereign Fontin. Difficult times made this reserve, however, illusory, as was soon shown in the conflict which arose between the Pope and the Duke of Urbino in 1518, during which Silinen himself was killed, not at the head of the Swiss Guard as such, but of two

As successor to Silinen, Burgomaster Roust, of Zurich, was chosen, political reasons prompt-ing the Pope to entrust him with the command of the Guard in order to counteract the influence of Zwingli at Zurich, who was a close friend of the new commander. Roust was, however, too old a man and too much of a warrior, having fought in the Burgundian wars, the Swabian war and at Marignano, to feel at home at the Papal Court, and he entrusted his son Caspar Papal Court, and he entrusted his son Caspar as acting commander, who succeeded him on his death in 1524 in the effective command of the Guard. The very day of old Burgomaster Roust's death Zwingli proclaimed the Reform-ation in Zurich, which proves that the Pope's move had had the desired effect of postponing, anyhow for six years, the outbreak of the Re-formation in Zurich. formation in Zurich.

Negotiations continued, however, between Negotiations continued, however, between Protestant Switzerland and Rome until January, 1527, but on February 19th an envoy of Zurich arrived at Rome recalling the commander and the 43 citizens of that republic. The conflict of conscience which has already been mentioned, ended in the departure on March 13th of the envoy who took the message home that the envoy, who took the message home that the Zurich contingent considered themselves bound their oath until the military situation in ly had cleared up and the danger menacing Italy the Pope was removed.

The conflict between Austria and Spain on the one side, and France and the Pope in the other camp had reached its height at the time and the unrest of the people of Rome, who were against the French policy of the Pope, aggravated the precarious position in which the latter found bimedif the precarious position in which the latter found himself. In consequence of the stress of circum-stances the Pope concluded on March 15th, an armistice with the Emperor Charles V. sending home an army of five thousand Swiss who had come to his assistance. The imperial troops in Italy, led by the Connetable Charles de Bourbon, being dissatisfied at the prospect of peace, de-cided to march on Rome in order to force the cided to march on Rome in order to force the Emperor's hand and arrived on May 4th at the gates of the Eternal City. They negotiated with the Pope, trying to induce him to buy them off, but without success. On "May 6th in the morn-ing mist the storming of the city began and Bourbon fell in scaling the Vatican walls at the head of his troops. The Imperials, being infuriated, continued the assault during the whole day and the Pope, having no reliable troops, apart from the Swiss Guard and some weak militian bodies of Roman citizens, divided the former into two sections, of which 147 men the former into two sections, of which 147 men were thrown to whatever point of the city seemed to be especially menaced, and the remainder of 42 men were reserved for the Sovereign Pontifi's personal protection. During the after-During the afternoon Roust, commanding the main body, was mortally wounded and carried to his apartments at the Vatican. Towards nightfall the Guards' resistance was overcome by the twenty thousand Imperials who penetrated into Rome, killing the Swiss retiring to St. Peter's and following the last of them into the Cachedral, where they were slain at the Altar of St. Peter. The com-mander not being found amongst the killed, the Imperials looked for him in his room and cut bin to nicces, gravely wounding his wife, who him to pieces, gravely wounding his wife, who tried to shelter him.

By this resistance of the Swiss Guard, who By this resistance of the Swiss Guard, who fell to the last man, the Pope was given time to retire from the Vatican to the Fortress of S. Angelo, covered by the detachment of 42 Swiss, who resisted the assault of the Imperials during a whole month under Captain Goedlin, of Zurich. In the meantime the city of Rome, al-most defenceless, luxurious like no other capital of the world, of a civilisation far ahead of any other and of an opulence which was an irresistother and of an opulence which was an irresist-ible attraction to soldiery, greedy for booty, slaughter and rapine, was being sacked by the Imperial soldiery and hundreds of unarmed men, women and children were butchered in the women and children were butchered in the streets. Houses and palaces, the latter after having been robbed, were fired, churches and monasteries spoliated, sacred vessels of gold and silvee plundered by Lutherians and Catholics alike. St. Peter's was turned into stables, Raphael's tapestries used as covers for the horses and his frescoes besmirched with any filth at hand. The Vatican Library was saved merely by the personal intervention of Philibert of Orange, who had succeeded Bourbon in the command, but whose control over the soldiery was not sufficient to prevent them from burning the palace of Isabelle d'Este, his own mother. After a month had elapsed the Pope had to

After a month had elapsed the Pope had to conclude peace with the Emperor, one of the conclude peace with the Emperor, one of the stipulations being the dismissal of the Swiss Guard, which was reconstructed after twenty years only by Pope Paul III, in 1548, on the basis of a capitulation with the Catholic Cantons exclusively. Jost de Meggen, of Lucerne, was appointéd commander, which post was reserved for citizens of the republic of Lucerne, who were, besides invested with additional diplomatic rank, acting as envoys of Catholic Switzerland to the Sovereign Pontiff.

Amongst the most prominent commanders of the times that followed must be mentioned Jost Segesser de Brunegg, who was appointed in 1566 and died in 1592 in Florence. Segesser was a man of great character, and a conflict arose at the Federal Diet owing to his bellicose attitude. He was for using the Swiss Guards for other than protective measures, having fought with volunteers from the Guard in the battle of Lepanto against the Turks, sending home two Crescents taken in battle and acting as the Pope's ambassador in various European capitals. On his death his successors were deprived

to the Papal Nuncios. Other prominent per-sonalities amongst the commanders of the Guard were Jean Rodolphe Pfyffer d'Altishofen, a grandson of Louis Pfyffer, "le Roi des Suisses," grandson of Louis Pfyffer, "le Roi des Suisses," who saved the King of France at Maux, and his brother Louis Pfyffer, the victor in the first battle of Villmergen in 1656. During the French Revolution period the Swiss Guard passed from one crisis to another, having to accompany the Pope into exile and the commanders being dis-missed successively by the French revolutionary Government and by Napoleon I. . The Federal Constitution of 1848 having

The Federal Constitution of 1848 having abolished Foreign Service on an official basis, a new arrangement was concluded by the Pope with the Canton of Lucerne by which the prewith the Canton of Lucerne by which the pre-rogative of Lucerne to command the Guard was dropped and by which the recruiting of the Guard was left to the individual initiative of young Swiss citizens who wished to announce themselves for service on purely ceremonial and defensive lines. During the unification of Italy in 1870, Albert de Sonnenberg, of Lucerne, com-manded the Swite Guard but he was absent manded the Swiss Guard, but he was absent during the conquest of Rome by Garibaldi, the last occasion on which the Guard saw fire, at the defence of Porta Pia.

I hope that I have given you an idea of an Inope that I have given you at fact of an institution of the existence of which one may be proud. The empty phrases and affirmations which one so often encounters nowadays with regard to Swiss military service abroad are mostly based on a wrong conception of bisfory. To begin with, institutions must be judged in the spirit of the period to which they belong, which means that the derogatory sense given to the word *mercenary* ought not to be accepted. Up to the French Revolution, wars were fought by professional soldiery and not by national armies, in the interest of Princes and Governments who changed about like chessmen on the board of Europe. Motives, religions, policies, likes and dislikes hardly counted ethically, and the only thing, the only rock which remained in a world of chaos and will remain as long as humanity does not despair of itself, was personal honour dictated by one's conscience, which happily remains the same whether it was in the times of Ancient Greece, of the Roman Empire, of the Early Christian era, of the ideal Middle Ages, of the Crusades, of the corrupted later Middle Ages, of the Renaissance, of the Re-formation, of the Counter-Reformation, of the dynastic wars before the Revolution, of the French Revolution itself, or of our modern times." times.

A number of very interesting coloured lantern slides were shown, illustrating the life, dress and quarters of the Swiss Guard, and at the conclusion warm and prolonged applause showed Mr. Bor-singer, who was especially thanked by M. Paravicini, that his audience had thoroughly enjoyed the lec-ture. Contrary to what had been announced, no charge was made for admission, but as the lecture had been arranged in order to give the Colony an opportunity to contribute to the funds to be raised for the erection of the monument, M. Paravicini informed the audience that voluntary contributions would be gratefully received.

EIDGENÖSSISCHE GLOSSEN.

Rationalisierung.

Kationalisierung. Unsere Möglichkeiten auf dem Gebiete der Rationalisierung sind immer noch recht gross : Es gibt ein Bäckereiunternehmen in Zürich, das sein Mehl per Lastauto von Solothurn bezicht. Und es gibt eine Müllerei in Zürich, die ihr Mehl an eine Grossbäckerei in—Solothurn liefert. Auch per Last-auto. Es würde sich lohnen, die Begegnung einer beiden Lestwargen auf der mit gesche Kerten dieser beiden Lastwagen auf der mit grossen Kosten instand gesetzten Strasse zu kinematographieren und in sämtlichen Kinos der Schweiz vorzuführen, zur

In samthchen Knios der Schweiz vorzurunren, zur Belehrung. Doch es gibt bei uns sogar Syndikate, denen Aehnliches pässiert. Sie bringen es nur bis zur Kontingentierung und Preisnormierung, doch nicht zur zentralen Verkaufsstelle und Spezialfabrikation. zur zentralen Verkautstelle und Spezialtabrikation. Das heisst : ihre organisatorische Arbeit macht geräde dört Hält, wo sie beginnen könnte, zum Vorteil der Allgemeinheit zu wirken durch Ver-billigung der Produktion und der Verteilung. Je kleiner ein Land ist, umso grösser scheinen die Schwierigkeiten zu sein, die sich einem ratio-nellen Wirtschaften in den Weg stellen. Vielleicht